

DOES NOT CIRCULATE
NE PAS PRÊTER

Sales financing

MAY 1974

Le financement des ventes

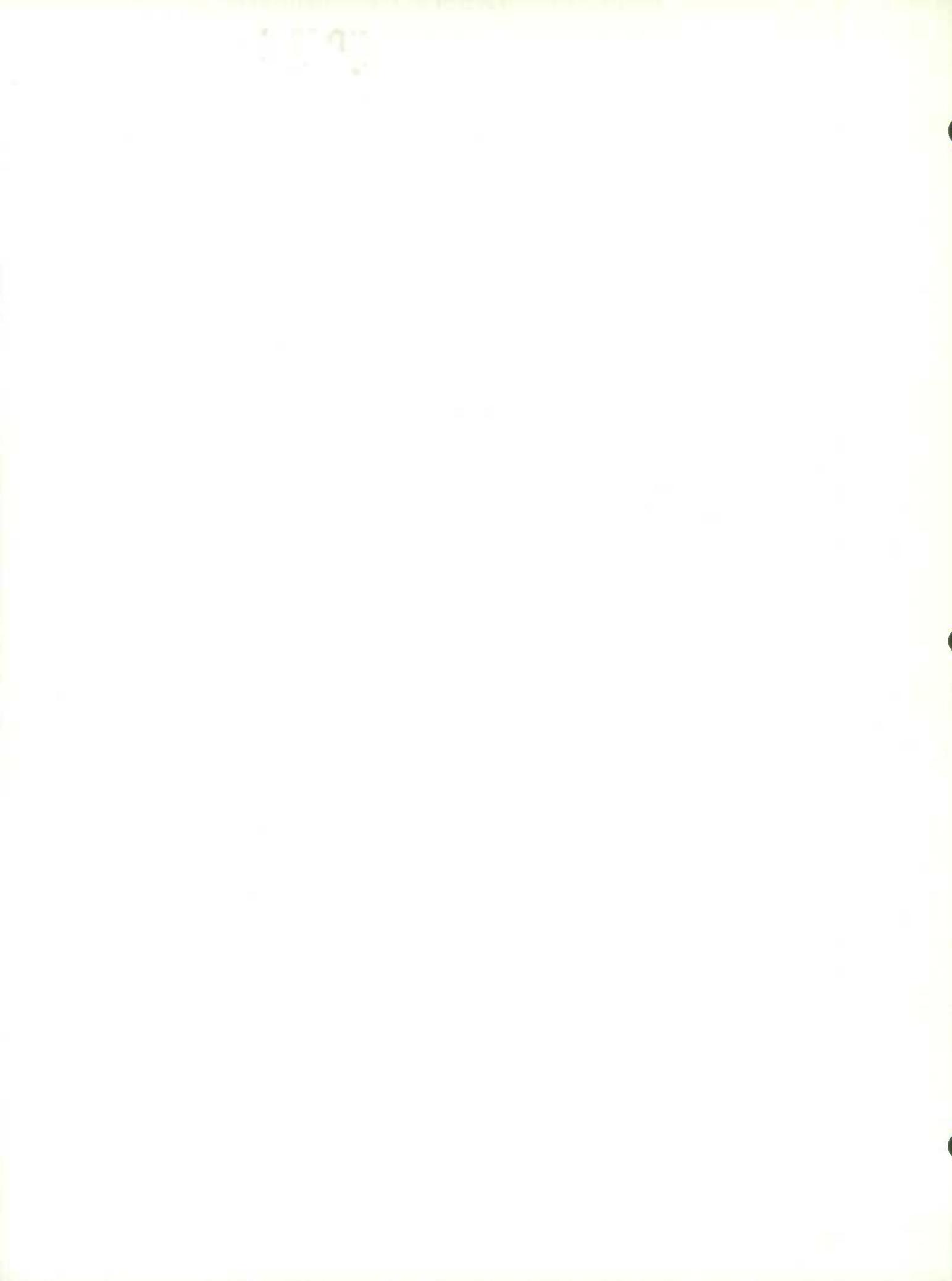
MAI 1974

STATISTICS CANADA STATISTIQUE CANADA

MAY 1974

1974 REVÉNEMENT ANNÉE 1974





STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA
Merchandising and Services Division — Division du commerce et des services

SALES FINANCING

LE FINANCEMENT DES VENTES

MAY - 1974 - MAI

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

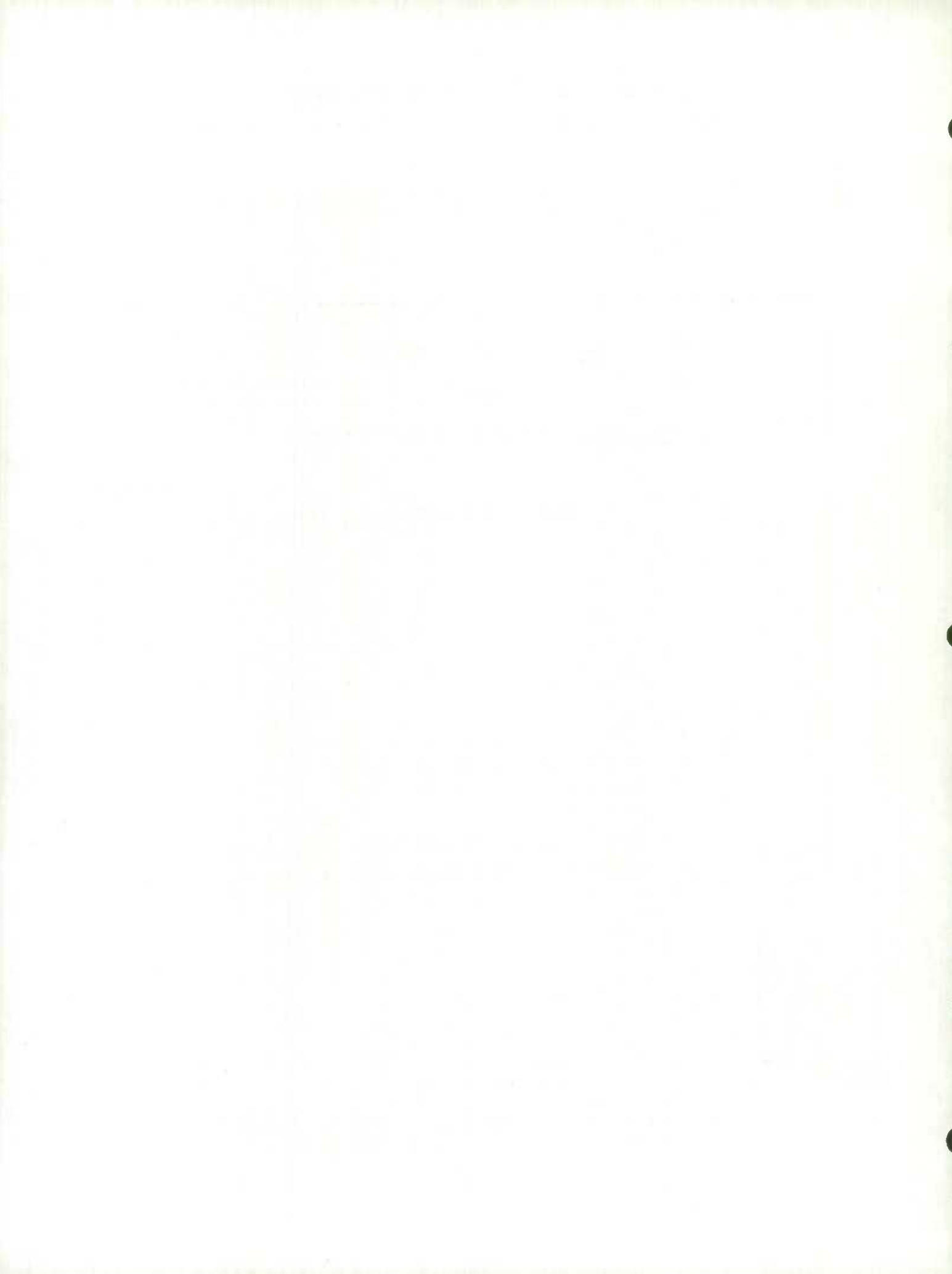
August - 1974 - Août
5-3405-516

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year—par année

Vol. 4—No. 5

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa



SALES FINANCING

These monthly estimates of data on retail sales financing are derived from a sample of firms whose principal activity is sales financing as well as some whose principal activity is making consumer cash loans but which also undertake a considerable volume of instalment financing.

Statistics of the subsidiary sales finance companies of automobile manufacturers are included in this bulletin, but those of acceptance companies which are the subsidiaries of, or which are associated exclusively with large retailing organizations are excluded. The activities of this latter category are regarded as being essentially an extension of the merchandising function and their statistics are shown along with the accounts receivable of department stores and other retailers in our monthly bulletin Consumer credit (Catalogue 61-004).

Other tables in this bulletin show quarterly data on wholesale financing (the financing of transactions between the retail dealer and supplier), on lease and rental financing, as well as the average repayment term of retail paper purchased by sales finance companies.

Users are also referred to the annual report Sales Financing (Catalogue 63-211) - for comprehensive historical data, provincial distribution and percentage breakdowns of purchases and balances outstanding, etc.

LE FINANCEMENT DES VENTES

Ces estimations mensuelles du financement des ventes au détail sont fondées sur les déclarations d'un échantillon d'entreprises dont l'activité principale est le financement des ventes ainsi que sur les déclarations d'autres entreprises qui s'occupent surtout de prêts à la consommation sur reconnaissance de dette, mais qui font aussi un volume considérable de financement des ventes à tempérament.

Le présent bulletin comprend les données des filiales de financement des ventes des fabricants d'automobiles, mais non celles des entreprises de crédit par acceptation qui sont les filiales de grandes entreprises de vente au détail ou qui y sont exclusivement associées. L'activité de cette dernière catégorie d'entreprises est considérée comme étant essentiellement un prolongement de la fonction commerciale et la statistique qui s'y rapporte figure, avec celle des effets à recevoir des grands magasins et d'autres magasins de détail, dans notre bulletin mensuel Crédit à la consommation (61-004 au Catalogue).

D'autres tableaux montrent les données trimestrielles sur le financement des ventes de gros (financement des transactions détaillant-fournisseur), sur le financement de baux et de contrats de location et sur la durée moyenne de remboursement des effets de détail achetés par les entreprises de financement des ventes.

Les utilisateurs trouveront dans le bulletin annuel le financement des ventes (63-211 au Catalogue) la série complète des données chronologique, la répartition par province et la répartition en pourcentage des achats, des soldes créditeurs, etc.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

NOTE

Components may not add to totals due to rounding.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

NOTA

Les chiffres ayant été arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours.

TABLE 1. Retail Sales Paper* - Balances Outstanding at end of Period(1)

TABLEAU 1. Effets de commerce au détail* - Encours, fin de période(1)

Year and month — Année et mois	Consumer goods				Commercial goods				Total	
	Biens de consommation				Biens commerciaux					
	Passenger cars(2) — Voitures particulières(2)	Other(3) — Autres(3)	Total		Commercial vehicles(5) — Véhicules commerciaux(5)	Other(6) — Autres(6)	Total			
			Amount — Montant	Change(4) — Varia-tion(4)			Amount — Montant	Change(4) — Varia-tion(4)		
	\$'000,000		%		\$'000,000		%		\$'000,000	
1967	875.8	229.5	1,105.3	- 6.6	234.7	396.9	631.6	- 5.5	1,736.9	
1968	907.1	217.6	1,124.7	+ 1.8	258.1	404.2	662.3	+ 4.9	1,787.0	
1969	999.1	265.3	1,264.4	+ 12.4	363.3	553.1	916.4	+ 38.4	2,180.8	
1969 (adjusted)	906.8	359.6	1,266.4	...	539.3	558.4	1,097.7	...	2,364.1	
1970 (gross)	762.6	373.6	1,136.2	- 10.3	584.2	528.7	1,112.9	+ 1.4	2,249.1	
1970 (net)	678.6	304.6	983.2	...	533.6	460.3	993.9	...	1,977.1	
1971	616.6	273.9	890.5	- 9.4	567.0	485.6	1,052.6	+ 5.9	1,943.1	
1972	734.2	290.5	1,024.7	+ 15.1	692.7	511.0	1,203.7	+ 14.4	2,228.4	
1973	794.9	363.1	1,158.0	+ 13.0	981.5	547.0	1,528.5	+ 27.0	2,686.5	
<u>1973</u>										
Jan. — Janv. ...	723.1	300.4	1,023.5	+ 17.5	701.5	509.2	1,210.7	+ 17.9	2,234.2	
Feb. — Fév.	723.6	298.0	1,021.6	+ 18.1	707.0	509.9	1,216.9	+ 18.2	2,238.5	
Mar. — Mars	727.3	295.5	1,022.8	+ 17.9	727.4	504.9	1,232.3	+ 17.5	2,255.1	
Apr. — Avr.	733.4	301.3	1,034.7	+ 16.0	778.8	514.3	1,293.1	+ 21.0	2,327.8	
May — Mai	756.6	303.8	1,060.4	+ 15.0	815.0	533.1	1,348.1	+ 22.9	2,408.5	
June — Juin	773.2	310.1	1,083.3	+ 14.0	884.3	543.3	1,427.6	+ 27.0	2,510.9	
July — Juill. ...	781.1	318.0	1,099.1	+ 13.2	911.1	554.1	1,465.2	+ 28.5	2,564.3	
Aug. — Août ...	787.3	321.4	1,108.7	+ 12.9	925.5	559.0	1,484.5	+ 30.0	2,593.2	
Sept.	792.4	326.8	1,119.2	+ 13.3	929.2	557.8	1,487.0	+ 29.8	2,606.2	
Oct.	800.8	341.9	1,142.7	+ 13.0	942.1	541.9	1,484.0	+ 28.2	2,626.7	
Nov.	803.6	356.7	1,160.3	+ 14.1	958.8	538.1	1,496.9	+ 26.3	2,657.2	
Déc.	794.9	363.1	1,158.0	+ 13.0	981.5	547.0	1,528.5	+ 27.0	2,686.5	
<u>1974</u>										
Jan. — Janv. ...	785.6	364.9	1,150.5	+ 12.4	991.2	569.0	1,560.2	+ 28.9	2,710.7	
Feb. — Fév.	798.2	362.6	1,160.8	+ 13.6	969.3	599.1	1,568.4	+ 28.9	2,729.2	
Mar. — Mars	804.2	360.8	1,165.0	+ 13.9	989.3	606.4	1,595.7	+ 29.5	2,760.7	
Apr. — Avr.	825.6	350.8	1,176.4	+ 13.7	1,038.8	632.1	1,670.9	+ 29.2	2,847.3	
May — Mai	848.5	349.3	1,197.8	+ 13.0	1,074.0	675.7	1,749.7	+ 29.8	2,947.5	
June — Juin										
July — Juill. ...										
Aug. — Août ...										
Sept.										
Oct.										
Nov.										
Déc.										

See footnote(s) on page 12. — Voir renvoi(s) à la page 12.

TABLE 1A. Retail Sales Paper* – Value of Contracts Financed during Period(7)

TABLEAU 1A. Effets de commerce au détail* – Valeur des contrats financés durant la période(7)

Year and month — Année et mois	Consumer goods				Commercial goods				Total	
	Biens de consommation				Biens commerciaux					
	Passenger cars(2) — Voitures particulières(2)	Other(3) — Autres(3)	Total		Commercial vehicles(5) — Véhicules commerciaux(5)	Other(6) — Autres(6)	Total			
			Amount — Montant	Change(4) — Varia-tion(4)			Amount — Montant	Change(4) — Varia-tion(4)		
	\$'000,000		%		\$'000,000		%		\$'000,000	
1967	800.6	194.7	995.3	— 5.9	199.7	261.8	461.5	— 1.4	1,456.8	
1968	890.5	203.0	1,093.5	+ 9.9	227.2	295.7	522.9	+ 13.3	1,616.4	
1969	941.1	240.1	1,181.2	+ 8.0	323.9	428.3	752.2	+ 43.9	1,933.4	
1970	617.2	348.2	965.4	484.0	352.2	836.2	1,801.6	
1971	536.4	269.1	805.5	529.5	340.7	870.2	1,675.7	
1972	623.7	317.5	941.2	+ 16.8	669.9	406.4	1,076.3	+ 23.7	2,017.5	
1973	699.9	382.5	1,082.4	+ 15.0	920.8	437.9	1,358.7	+ 26.2	2,441.1	
 <u>1973</u>										
Jan. — Janv. ...	40.9	26.6	67.5	+ 38.3	59.6	30.6	90.2	+ 32.6	157.7	
Feb. — Fév. ...	45.3	22.6	67.9	+ 13.4	60.9	23.9	84.8	+ 17.8	152.7	
Mar. — Mars ...	59.7	28.7	88.4	+ 26.3	72.7	32.2	104.9	+ 36.8	193.3	
Apr. — Avril ...	65.3	30.6	95.9	+ 7.9	82.4	39.1	121.5	+ 36.2	217.4	
May — Mai ...	71.8	36.3	108.1	+ 8.2	103.2	50.0	153.2	+ 36.0	261.3	
June — Juin ...	68.9	32.1	101.0	+ 5.5	105.2	43.3	148.5	+ 40.6	249.5	
July — Juill. ...	67.5	32.6	100.1	+ 14.1	81.2	40.5	121.7	+ 31.7	221.8	
Aug. — Août ...	61.1	32.0	93.1	+ 16.7	68.5	35.9	104.4	+ 31.8	197.5	
Sept.	51.6	32.1	83.7	+ 16.1	55.2	32.8	88.0	+ 18.0	171.7	
Oct.	69.3	32.6	101.9	+ 16.7	71.6	35.3	106.9	+ 10.0	208.8	
Nov.	55.3	38.6	93.9	+ 16.5	82.0	35.6	117.6	+ 7.1	211.5	
Déc.	43.2	37.7	80.9	+ 14.8	78.3	38.7	117.0	+ 18.2	197.9	
 <u>1974</u>										
Jan. — Janv. ...	44.1	35.8	79.9	+ 18.4	69.7	35.5	105.2	+ 16.6	185.1	
Feb. — Fév. ...	50.7	30.3	81.0	+ 19.3	68.8	35.5	104.3	+ 23.0	185.3	
Mar. — Mars ...	59.9	29.7	89.6	+ 1.4	76.4	35.0	111.4	+ 6.2	201.0	
Apr. — Avril ...	69.0	30.2	99.2	+ 3.4	92.6	38.4	131.0	+ 7.8	230.2	
May — Mai ...	87.1	35.8	122.9	+ 13.7	104.7	53.1	157.8	+ 3.0	280.7	
June — Juin ...										
July — Juill. ...										
Aug. — Août ...										
Sept.										
Oct.										
Nov.										
Déc.										

See footnote(s) on page 12. — Voir renvoi(s) à la page 12.

TABLE 1B. Retail Sales Paper - Repayments During Period(8)

TABLEAU 1B. Effets de commerce au détail - Remboursements durant la période(8)

Year and month — Année et mois	Consumer goods				Commercial goods				Total	
	Biens de consommation				Biens commerciaux					
	Passenger cars(2)	Other(3)	Total		Commercial vehicles(5)	Other(6)	Total			
			Amount	Change(4)			Amount	Change(4)		
	— Voitures particulières(2)	— Autres(3)	— Montant	— Variation(4)	— Véhicules commerciaux(5)	— Autres(6)	— Montant	— Variation(4)	\$'000,000	
1967	873.2	200.5	1,073.7	+ 6.8	219.1	278.9	498.0	+ 7.1	1,571.7	
1968	859.2	214.9	1,074.1	--	203.8	288.4	492.2	- 1.2	1,566.3	
1969	849.1	192.4	1,041.5	- 3.0	218.7	279.4	498.1	+ 1.2	1,539.6	
1970	761.4	334.2	1,095.6	...	439.1	381.9	821.0	...	1,916.6	
1971	598.4	299.8	898.2	...	496.1	315.4	811.5	...	1,709.7	
1972	506.1	300.9	807.0	- 10.2	544.2	381.0	925.2	+ 14.0	1,732.2	
1973	639.2	309.9	949.1	+ 17.6	632.0	401.9	1,033.9	+ 11.7	1,983.0	
<u>1973</u>										
Jan. — Janv. ...	52.0	16.7	68.7	+ 0.1	50.8	32.4	83.2	- 11.5	151.9	
Feb. — Fév. ...	44.8	25.0	69.8	+ 6.4	55.4	23.2	78.6	+ 14.4	148.4	
Mar. — Mars ...	56.0	31.2	87.2	+ 29.6	52.3	37.2	89.5	+ 55.1	176.7	
Apr. — Avr. ...	59.2	24.8	84.0	+ 30.0	31.0	29.7	60.7	- 12.5	144.7	
May — Mai ...	48.6	33.8	82.4	+ 17.5	67.0	31.2	98.2	+ 16.2	180.6	
June — Juin ...	52.3	25.8	78.1	+ 16.0	35.9	33.1	69.0	- 12.0	147.1	
July — Juill. ...	59.6	24.7	84.3	+ 25.6	54.4	29.7	84.1	+ 10.2	168.4	
Aug. — Août ...	54.9	28.6	83.5	+ 22.4	54.1	31.0	85.1	+ 9.9	168.6	
Sept.	46.5	26.7	73.2	+ 10.2	51.5	34.0	85.5	+ 21.1	158.7	
Oct.	60.9	17.5	78.4	+ 21.6	58.7	51.2	109.9	+ 27.9	188.3	
Nov.	52.5	23.8	76.3	+ 2.1	65.3	39.4	104.7	+ 27.8	181.0	
Déc.	51.9	31.3	83.2	+ 32.9	55.6	29.8	85.4	+ 6.2	168.6	
<u>1974</u>										
Jan. — Janv. ...	53.4	34.0	87.4	+ 27.2	60.0	13.5	73.5	- 11.7	160.9	
Feb. — Fév. ...	38.1	32.6	70.7	+ 1.3	90.7	5.4	96.1	+ 22.3	166.8	
Mar. — Mars ...	53.9	31.5	85.4	- 2.0	56.4	27.7	84.1	- 6.0	169.5	
Apr. — Avr. ...	47.6	40.2	87.8	+ 4.5	43.1	12.7	55.8	- 8.1	143.6	
May — Mai ...	64.2	37.3	101.5	+ 23.2	69.5	9.5	79.0	- 19.6	180.5	

See footnote(s) on page 12. — Voir renvoi(s) à la page 12.

TABLE 2. Motor Vehicle Financing during Month, by Province

TABLEAU 2. Véhicules automobiles financés durant le mois, par province

Province	Units - Véhicules			Amount of financing Somme financée				
	May - Mai		Change - Variation	May - Mai		Change - Variation		
	1973	1974		1973	1974			
number - nombre								
\$'000								
New passenger cars(2) - Voitures particulières neuves(2)								
Atlantic Provinces - Provinces								
Atlantiques	1,114	1,262	+ 13.3	3,523	4,327	+ 22.8		
Québec	7,551	7,979	+ 5.7	23,394	27,712	+ 18.5		
Ontario	5,143	5,203	+ 1.2	16,592	18,988	+ 14.4		
Manitoba	515	606	+ 17.7	1,664	2,233	+ 34.2		
Saskatchewan	292	396	+ 35.6	980	1,417	+ 44.6		
Alberta	1,006	1,264	+ 25.6	3,252	4,717	+ 45.0		
British Columbia(1) - Colombie-Britannique(1)	1,244	1,428	+ 14.8	4,155	5,400	+ 30.0		
Canada	16,865	18,138	+ 7.5	53,560	64,794	+ 21.0		
New commercial vehicles(5) - Véhicules commerciaux neufs(5)								
Atlantic Provinces - Provinces								
Atlantiques	1,025	1,390	+ 35.6	6,096	7,876	+ 29.2		
Québec	4,166	2,921	- 29.9	25,421	20,611	- 18.9		
Ontario	5,862	6,262	+ 6.8	33,719	35,765	+ 6.1		
Manitoba	642	627	- 2.3	3,017	3,398	+ 12.6		
Saskatchewan	338	383	+ 13.3	1,631	2,083	+ 27.7		
Alberta	1,465	1,760	+ 20.1	9,273	9,874	+ 6.5		
British Columbia(1) - Colombie-Britannique(1)	1,830	2,039	+ 11.4	11,767	12,670	+ 7.7		
Canada	15,328	15,382	+ 0.4	90,924	92,277	+ 1.5		
Used passenger cars(2) - Voitures particulières d'occasion(2)								
Atlantic Provinces - Provinces								
Atlantiques	788	857	+ 8.8	1,198	1,507	+ 25.8		
Québec	3,853	4,082	+ 5.9	6,078	7,496	+ 23.3		
Ontario	3,030	3,283	+ 8.3	5,914	7,295	+ 23.4		
Manitoba	440	482	+ 9.5	792	884	+ 11.6		
Saskatchewan	408	417	+ 2.2	572	642	+ 12.2		
Alberta	1,067	1,027	- 3.7	1,701	1,990	+ 17.0		
British Columbia(1) - Colombie-Britannique(1)	1,079	1,186	+ 9.9	1,945	2,535	+ 30.0		
Canada	10,665	11,334	+ 6.3	18,200	22,349	+ 22.8		
Used commercial vehicles(5) - Véhicules commerciaux d'occasion(5)								
Atlantic Provinces - Provinces								
Atlantiques	183	212	+ 15.8	761	861	+ 13.1		
Québec	523	517	- 1.1	2,549	2,598	+ 1.9		
Ontario	618	577	- 6.6	3,560	2,939	- 17.4		
Manitoba	101	125	+ 23.8	524	445	- 15.1		
Saskatchewan	140	228	+ 62.9	423	741	+ 75.2		
Alberta	486	474	- 2.5	1,950	1,890	- 3.1		
British Columbia(1) - Colombie-Britannique(1)	420	468	+ 11.4	2,546	2,970	- 18.7		
Canada	2,471	2,601	+ 5.3	12,313	12,444	+ 1.1		

(1) Includes Yukon and Northwest Territories. - Comprend le Yukon et les territoires du Nord-Ouest.

(2)(5) See footnote(s) on page 4. - Voir renvoi(s) à la page 4.

TABLE 3. Wholesale Financing and Average Repayment Terms of Retail Paper Purchased - Quarterly

TABLEAU 3. Financement des ventes de gros et durée moyenne de remboursement des effets de détail achetés - statistique trimestrielle

TABLE 4. Lease and Rental Financing — Quarterly

TABLEAU 4. Financement de baux et de contrats de location — statistique trimestrielle

Periods — Périodes	Motor vehicles			All other (machinery and equipment)		
	Véhicules automobiles			Tous autres (machines, matériel, etc.)		
	Amount transacted — Montant des opérations	Estimated repay- ments — Rembourse- ments estimatifs	Balances outstan- ding (end of period) — Encours (fin de période)	Amount transacted — Montant des opérations	Estimated repay- ments — Rembourse- ments estimatifs	Balances outstan- ding (end of period) — Encours (fin de période)
\$ '000						
1969	25,024	...	38,724	70,241	...	126,823
1970	27,974	19,828	46,870	84,387	27,690	183,520
1971	24,703	...	40,380	90,504	...	223,939
1972	46,046	22,192	64,234	172,965	61,908	334,996
1973	60,143	36,275	88,102	156,243 ^r	54,247 ^r	436,992 ^r
1971 — I	4,397	...	43,704	14,037	...	180,746
II	6,571	6,925	43,350	18,255	11,570	187,431
III	5,682	6,966	42,066	18,499	10,836	195,094
IV	8,053	9,739	40,380	39,713	10,868	223,939
1972 — I	8,855	4,974	44,261	28,262	7,485	244,716
II	13,137	7,046	50,352	24,371	13,589	255,498
III	8,661	4,252	54,761	43,345	12,384	286,459
IV	15,393	5,920	64,234	76,987	28,450	334,996
1973 — I	14,855	13,288	65,801	14,952	15,315	334,633
II	13,696	7,456	72,041	29,774	11,563	352,844
III	12,791	8,009	76,823	34,897	14,438	373,303
IV	18,801	7,522	88,102	76,620	12,931	436,992
1974 — I	14,103	8,210	93,994	29,243	46,335	419,900
II						
III						
IV						

TABLE 5. Selected Retail Sales Financing

TABLEAU 5. Financement des ventes au détail sélectionné

Periods — Périodes	New passenger cars financed for business purposes(1)			Mobile homes(2)	
	Voitures particulières neuves, financées à des fins commerciales(1)			Maisons mobiles(2)	
	Number — Nombre	Paper purchased — Titres achetés	Balances outstanding — Encours	Paper purchased — Titres achetés	Balances outstanding — Encours
dollars					
1970	41,364	156,456,510	182,317,357	79,129,885	145,487,712
1971	46,261	188,658,941	207,271,487	31,572,836	96,456,149
1972	48,795	205,408,255	241,502,689	49,215,482	108,277,734
1973	66,989	303,536,071	324,009,474	45,942,342	131,441,676
<u>1973</u>					
Jan. — Janv.	4,519	20,362,712	262,070,829	2,058,323	114,383,257
Feb. — Fév.	4,301	19,057,666	267,836,310	2,546,761	113,318,766
Mar. — Mars	5,600	25,879,924	279,235,966	3,331,356	113,383,115
Apr. — Avr.	6,553	29,858,284	302,213,852	4,450,762	116,747,247
May — Mai	8,914	40,183,341	308,427,754	4,848,424	117,559,792
June — Juin	9,598	40,549,067	340,598,340	4,597,927	118,457,512
July — Juill.	5,577	24,861,492	348,849,283	4,872,652	120,960,714
Aug. — Août	3,562	16,906,516	352,471,759	4,379,544	120,999,806
Sept.	1,635	8,985,579	345,720,884	4,351,486	121,355,024
Oct.	4,061	18,828,495	331,386,048	4,613,312	130,466,382
Nov.	6,285	29,209,119	326,121,498	3,144,384	131,947,975
Déc.	6,384	28,853,876	324,009,474	2,747,411	131,441,676
<u>1974</u>					
Jan. — Janv.	4,451	21,091,742	328,068,565	2,259,987	130,248,230
Feb. — Fév.	4,936	23,074,150	332,235,832	2,440,653	129,113,818
Mar. — Mars	5,673	26,185,635	344,018,563	2,801,159	128,269,744
Apr. — Avr.	7,649	34,927,725	365,261,024	2,899,142	117,625,939
May — Mai	8,216	38,311,199	377,440,471	2,789,590	115,962,399
June — Juin					
July — Juill.					
Aug. — Août					
Sept.					
Oct.					
Nov.					
Déc.					

(1) From January 1970, these vehicles transferred from consumer goods to commercial and industrial goods. — Depuis janvier 1970, ces véhicules sont passés de la catégorie des biens de consommation à celle des biens commerciaux et industriels.

(2) During 1970 this item not segregated from all other consumer goods. — En 1970 on n'a pas établi de distinction entre ce poste et l'ensemble des autres biens de consommation.

FOOTNOTES, TABLES 1, 1A, 1B, 2

- (1) Amounts show the net value of all retail sales paper held including renewal transactions at the end of the period.
- (2) From January 1970 passenger car financing generally excludes cars known to be used for commercial purposes.
- (3) Covers such lines as furniture, T.V., radios and household appliances, home improvement goods, mobile homes, recreational equipment, etc.
- (4) Percentage change in data from same period in previous year.
- (5) Comprises trucks, vans, buses and other commercial vehicles, including passenger cars financed for commercial purposes (e.g. fleet sales to businesses).
- (6) Covers commercial lines such as tractors, farm implements, commercial equipment, factory equipment, etc.
- (7) Amounts show the original unpaid balance for goods secured by conditional sales agreements excluding renewal transactions.
- (8) Repayments are estimated by adding paper purchased during the month to the balances outstanding at the end of the previous month and subtracting balances owing at end of current month. The figures shown therefore also include cancellations and any other adjustments to the two reported series.

* Two major changes affect the continuity of these series and their comparability with earlier periods. From January 1970 the instalment financing by consumer loan companies was included and, in addition, passenger cars known to be used for commercial purposes were transferred from "passenger cars" to "commercial vehicles". Further, from January 1971, all values shown for paper purchased, repayments and balances outstanding are net of unearned finance charges.

RENOVIS DES TABLEAUX 1, 1A, 1B, 2

- (1) Les chiffres indiqués à la fin de chaque période comprennent la valeur nette des effets de détail achetés y compris les renouvellements.
 - (2) Depuis janvier 1970, les véhicules dont on sait qu'ils serviront à des fins commerciales sont généralement exclus de la statistique du financement des voitures particulières.
 - (3) Comprend des articles tels que meubles, téléviseurs, radios et appareils électro-ménagers, les biens destinés à l'amélioration du foyer, les maisons mobiles, l'équipement pour les loisirs, etc.
 - (4) Variation en pourcentage par rapport à la même période de l'année précédente.
 - (5) Y compris les camionnettes, camions, autobus et autres véhicules commerciaux, ainsi que les voitures particulières achetées pour des fins commerciales (par exemple, financement de l'acquisition d'un parc de véhicules par une société).
 - (6) Comprend les articles commerciaux tels que les tracteurs, machines agricoles, équipement commercial, industriel, etc.
 - (7) Les chiffres indiquent le montant initial de financement pour les biens acquis par contrat de vente conditionnelle sans les renouvellements.
 - (8) On évalue le montant des remboursements en additionnant les créances actives à la fin du mois précédent aux effets achetés pendant le mois, et en soustrayant de cette somme le total des soldes impayés à la fin du mois considéré. Ces chiffres sont donc affectés dans une certaine mesure, par les annulations et autres ajustements portant sur l'une ou l'autre des autres rubriques.
- * Deux grands changements rompent la continuité de cette série et sa comparabilité avec celles de périodes antérieures. Depuis janvier 1970, on y a inclus le financement des ventes à tempérament par des sociétés de prêts à la consommation et transféré, de la rubrique "voitures particulières" à la rubrique "véhicules commerciaux", les voitures particulières utilisées à des fins commerciales. De plus, à partir de janvier 1971, toutes les valeurs qui figurent pour les titres achetés, les remboursements et les créances actives sont nettes d'intérêt et autres frais de financement.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010713711